



MANIFIESTO DEL TRÓPICO DE CAPRICÓRNIO

“Sobre la línea del Trópico de Capricornio, que corta la Metrópoli de San Pablo, nos reunimos para evaluar la crisis civilizatoria en la que estamos sumergidos.”

I - San Pablo de Piratininga, la biosfera en el Trópico de Capricornio.

Sobre la biosfera, al sur del ecuador, el hombre creó la línea imaginaria del Trópico de Capricornio, que atraviesa la metrópoli de San Pablo. Aquí nos reunimos para evaluar, a partir de esta línea, la crisis de la civilización en la que estamos inmersos. Línea creada para orientar las conquistas para la división del mundo, con zonas de influencia y dominación. Conquistas que sólo tienen sentido para los que se autodenominan descubridores. Pero, ¿quién descubrió qué? La civilización humana descubrió la biosfera? Conquistas motivadas por un modelo económico que, como parte de un modelo civilizatorio sin límites, ignora el valor de nuestra biodiversidad y nuestras comunidades. ¿Cómo podemos fijar el precio de la Reserva de la Biosfera de San Pablo y de la de Curupira, Guardianes de los Bosques? Cuanto puede costar, en cualquier tipo de moneda, nuestro Jaguar, el bosque sumergido en Belo Monte y la destrucción de los saberes tradicionales?

Escúchenos, este universo tropical enmarcado por el Trópico de Capricornio es también el rincón del mundo que alberga un caleidoscopio de razas, culturas, religiones, credos y creencias. Todo este universo está vivo, vivo como el planeta Tierra! Entonces, ¿cómo podemos transformarnos nosotros sólo en *commodities*? Aquí también se plantaron las raíces vivas de la modernidad, que durante casi un siglo ha percibido la necesidad de clamar contra la apropiación cultural y material forjada en otro hemisferio!

Escúchenos pueblos del Norte, la felicidad no es una maquinaria y la vida no es la mentira, muchas veces repetida, de la materialidad impuesta! El marco geográfico del Trópico de Capricornio está al pie de la Floresta de Cantareira, corazón de la Reserva de la Biosfera del Cinturón Verde de San Pablo, patrimonio de la humanidad bajo la protección de la UNESCO. Bajo este sagrado suelo Capricorniano, *ethos* de tantas razas y credos, el gobierno quiere construir la carretera de circunvalación metropolitana, como un monumento a la cultura de las autopistas, obsoleta en este inicio del tercer milenio. ¿Cómo se puede desventrar la Sierra de la Cantareira, desarraigar de sus hogares de miles de brasileños, violando la Biosfera del

Cinturón Verde de San Pablo, último refugio de la mata atlántica en la ciudad? Otras víctimas de esta crisis de la civilización son los afectados por la central hidroeléctrica de Belo Monte y la deformación del Código Forestal de Brasil!

Escúchenos ambientalistas, el Informe *Brundtland*, Biblia desgastada por la pasteurización de la sustentabilidad, tenía una aguda percepción social cuando denunció la expoliación a la que son sometidos los países ubicados por debajo de la línea del ecuador: (...) *las raíces de la crisis también se extienden a un sistema económico mundial que retira de un continente pobre más de lo que le dá. No pudiendo pagar sus deudas, los países africanos se ven obligados a sobreexplotar sus suelos frágiles, convirtiendo así a las tierras fértiles en desiertos(...)* Debido a la crisis de la deuda en América Latina, los recursos naturales de esta región están siendo utilizados, no para el desarrollo, sino para cumplir con las obligaciones financieras de los acreedores extranjeros(...) Pretender que los países relativamente pobres, al mismo tiempo, declinen sus estilos de vida, acepten el aumento de la pobreza y exporten cantidades cada vez mayores de recursos escasos, permitiendo la apropiación depredatoria, a fin de mantener su capacidad crediticia, refleja prioridades que pocos gobiernos democráticamente elegidos conseguirían tolerar por mucho tiempo.

Irónicamente, esas denuncias fueron archivadas y el Informe Brundtland se hizo famoso por introducir el término "*sustentabilidad*". ¿Quién no se autodenomina sustentable hoy en día? Sin *greenwashing*, será sustentable el desarrollo sustentable? Este desacreditado término de la "*sustentabilidad*" precisa atenerse a una mejor traducción en el momento crítico que vivimos.

Entonces adoptemos: la "*supervivencia*"! Para nosotros, la supervivencia significa: desarrollo sin comprometer la matriz energética del planeta, sin acciones de elevada entropía, desarrollo económico con responsabilidad ética y política, equidad y justicia ambiental e intergeneracional, respeto y mantenimiento de la diversidad cultural.

II - Guerra y paz: la dominación de la naturaleza

La dominación y la sumisión están presentes en nuestros tiempos: durante cuatro años, Cândido Portinari produjo la obra maestra de la *Guerra y la Paz en el Brasil*. Dedicó su vida a ella y murió envenenado por la materia prima de su creación, la pintura al óleo. En la inauguración de la obra maestra, en la sede de las Naciones Unidas, el artista fue invitado a no asistir por razones ideológicas. Como Portinari, seguimos produciendo alimentos, *commodities*, servicios ambientales, estabilización climática global, belleza, arte y música para el deleite del Norte. Damos nuestras vidas, pagamos la fiesta, pero no se nos invitó al vals. Tristes trópicos de Levy Strauss...

Despierten, porque nos reunimos para considerar la profunda crisis que se cierne sobre el género humano: más que una crisis ambiental, una crisis sin precedentes de la civilización. En el advenimiento del llamado Antropoceno, los procesos vitales a escala planetaria están dominados por la actividad depredatoria humana, fruto de los modelos de vida dominados por el hiperconsumismo materialista. Crisis de valores y de modelos económicos estructurantes donde prevalecen la economía de mercado y la mercantilización de la naturaleza con desprecio por la dignidad de la vida. Aquí estamos, porque hay un perverso sistema de comercio internacional en crisis, alimentando más y más un desorden internacional asimétrico

entre los pueblos y naciones. Echemos un vistazo sobre el *tratado La Gran Transición*, que nutre la Evaluación Ecosistémica del Milenio de las Naciones Unidas: debemos reconocer que el capitalismo, donde quiera que ha entrado, dejó un legado contradictorio. En parte, su historia está conectada a los hechos de una generación saludable, de la modernización y de la democracia. Pero también es - el capitalismo - una saga perversa de ruptura social, introduciendo la pobreza económica y amamantando el imperialismo económico, produciendo una inmensa concentración de la riqueza y propiciando una injusta distribución de la renta entre y dentro de los países.

Escúchenos, porque la crisis permanente del modelo en el que estamos sumergidos no acepta soluciones simplistas o intervenciones puntuales. Hagamos, entonces, intervenciones en la realidad: es preciso una profunda reestructuración de los pensamientos para un nuevo comportamiento. Es preciso un nuevo paradigma civilizatorio!

III - La nueva danza de las monedas en Río + 20

Despierten! En este momento, surge un reordenamiento del viejo orden internacional. Los países hegemónicos están perdiendo influencia y el mundo unipolar tiende a la multipolaridad. Dólar, euro y yen disputan un lugar con los 4Rs: real, rupia, rublo, renminbi. La rueda gira y la partida del poder ya recommenzó dentro del principio clásico que hasta ahora pautó la geopolítica mundial: el que parte y reparte y queda con la peor parte es un tonto o no entiende el arte ... Pero un nuevo elemento amenaza esta lógica "clásica": la finitud de los recursos naturales por el hiper-consumismo y la obsolescencia programada y el consecuente envenenamiento del planeta.

Escúchenos, porque la crisis de la civilización que atravesamos no puede limitarse a un maquillaje verde, un vestido nuevo para la voracidad de Midas!

Despierten, porque ante la crisis civilizatoria, Río +20 propone medidas reduccionistas. Lleva en su superficie un BORRADOR CERO y en sus entrañas un cero a la izquierda por repetir la línea encubierta e hipócrita que debilitó y le quitó las mayores posibilidades a la Agenda 21, al propugnar por la salud de los bosques, de los océanos y otros ecosistemas, un enfoque lineal y simplista que ha demostrado ser incorrecto, porque no llega al meollo de la cuestión y no surtirá efectos mínimamente satisfactorios sin un fuerte vínculo con la ciudadanía global y el derecho a la información y la participación, ni un vigoroso control social para la gobernanza global.

Escúchenos, sobre la llamada economía verde, porque no es ni es economía, ni es verde, y puede convertirse en un poderoso instrumento de la mayor mercantilización de la naturaleza y concentración del poder económico, a través de los grandes conglomerados transnacionales monopólicos. En los trópicos brasileños, tierra sabia de los Derechos Difusos, no puede tener un precio lo que es el bien común del pueblo. Creemos que son éstos los designios que otros pueblos también anhelan.

Despierten, porque vemos ahí más maquinaria y más fijación en la tecnología! Luego preguntamos: la ciencia para qué y para quién? Para el beneficio del hombre o para facilitar los

procesos de acumulación? Propuestas más valientes y honestas recomendarían la adopción de otros conceptos y modelos de producción como elementos y formas para facilitar los avances de la civilización. Pobre Producto Bruto Interno, lleno de externalidades que no se internalizan! Pobre PBI, cuando sofoca comunidades de otros países.

Escúchennos, para medir el desarrollo hay necesidad de, indudablemente, considerar otros indicadores económicos y sociales para la promoción de la salud del ambiente y la sociedad. Este momento histórico se perfila para una necesaria y profunda transformación en los valores fundamentales de la sociedad. Nuevos paradigmas para un modelo de civilización nuevo y saludable que haga hincapié en la calidad de vida y la suficiencia material, la solidaridad humana y la equidad global, y la afinidad con la naturaleza y la sostenibilidad-supervivencia ambiental. Defendemos nuevos paradigmas que validan la solidaridad global, la fertilización cultural y la conectividad económica, en la búsqueda de una transición libertaria, humanista y ecológica. La compulsión de las sociedades humanas para el creciente consumo material debe ser reemplazada por comportamientos respaldados en la ética para con la sociedad y la naturaleza, con valores más nobles que propicien una vida plena, privilegiando las relaciones, la amistad, el compañerismo, la solidaridad, la cooperación, la responsabilidad, la creatividad, la vida comunitaria, la naturaleza, la espiritualidad y la calidad de vida. En la raíz de la cuestión, se encuentra la pregunta sobre el auto-conocimiento, lo que lleva al hombre a ser. Tener, poseer, es poco sin un principio revelador, espíritu insaciable: mal de Midas, cuyo hambre ocurre en la abundancia.

Escúchennos, porque defendemos la simplicidad solidaria y voluntaria! El nuevo marco civilizatorio vislumbra la evolución del ser humano de *homo faber* a *homo ludens*, donde la prosperidad y el bienestar pueden ser promovidos sin expansión económica y sin intervenciones de alta entropía y, por tanto, sin sobrecargar la matriz energética planetaria. Es preciso ser ético y responsable con la biósfera y la humanidad.

IV – Reconocer raíces, valorar la esencia

Escúchennos, porque saberes, valores y conocimientos tradicionales no pueden dejarse de lado en este camino. Es necesario rescatar la cultura que está siendo despreciada y masacrada en este continente profundo, de las llanuras costeras, pasando por las mesetas interiores hasta el paraje recóndito de la Amazonia y los páramos andinos, rodeados por las nieves eternas, también amenazadas. Tenemos en este continente sur, y en todo el mundo, una gran cantidad de conocimientos, formas de vida tradicionales que deben ser preservadas, tanto por su relevancia para la cultura, la identidad, la ciencia, como para la protección de la biodiversidad y los recursos naturales. Ya están inscriptos aspectos de esta cuestión en el Régimen Internacional sobre la Diversidad Biológica (CDB y los Protocolos de Cartagena y Nagoya) y existen leyes específicas sobre el problema en diferentes países, sólo tienen que cumplirse. Sin embargo, hay una fuerte resistencia en el campo de los valores, donde se hacen necesarios procesos y movimientos de resistencia que lleven adelante la lucha por el reconocimiento y respeto de los derechos.

La relación entre la protección de la biodiversidad - reconocida en diversos textos legales, nacionales e internacionales- y los llamados pueblos originarios es compleja y a menudo tensa. Temas como la distribución de los beneficios derivados de los conocimientos genéticos

asociados con los pueblos originarios y el reconocimiento de derechos sobre las tierras de estos pueblos son difíciles de resolver, especialmente cuando son analizados desde un punto de vista estrictamente conservacionista de protección de la biodiversidad. Destacamos que los llamados "conocimientos tradicionales" sólo podrán ser utilizados en tanto que sigan existiendo los así denominados pueblos originarios; lo que, a su vez, sólo es posible en tanto permanezcan en su propio territorio, donde se puedan mantener y desarrollar su cultura y sus tradiciones. Los documentos internacionales, a pesar de reconocer explícitamente los derechos culturales de estos pueblos y considerar algún tipo de reconocimiento por sus conocimientos asociados a la biodiversidad, no les garantizan, en la práctica, sus derechos al territorio.

Despierten, porque urge un nuevo abordaje de las relaciones biodiversidad/uso sostenible de los recursos naturales/pueblos originarios en el sentido de aportar nuevas posibilidades a estos pueblos, que hoy se ven cercenados de gozar de sus derechos territoriales, contemplados por la Constitución Federal Brasileña como fundamental y esencial para la vida de cualquier ser humano.

V. Considerandos finales:

Escúchenos, comunidades, pueblos y gobiernos: consideramos que, para alcanzar las ideas anteriores, las estructuras ineficientes de las Naciones Unidas deben ser reestructuradas, con miras a una verdadera gobernanza planetaria, con elementos indisociables de participación y control social, con el advenimiento de elementos de regulación global que permitan arbitrar los conflictos entre las naciones.

Por lo tanto, escúchenos, porque si un día el hombre imaginó la línea del Trópico de Capricornio para dividir a la Tierra, el Manifiesto del Trópico de Capricornio se propone unirla. Este es nuestro desafío, el desafío civilizatorio de llevar adelante un sistema que integre a todas las partes, en lugar de dividir las. Porque una parte del mundo no puede sobrevivir sin la otra, así como el ser humano no puede sobrevivir sin la sociedad y la biosfera depende de sus células más pequeñas.

Vean, cuando nos acerquemos a Río + 30, desde este Trópico de Capricornio, tal vez todos podamos observar la constelación de la Cruz del Sur, que ahora se desvanece en la bruma de la contaminación de la ciudad. Estamos seguros que Brasil puede ser, así como otras naciones del sur del continente, gracias a su gente tan generosa y su extraordinario patrimonio natural y cultural, uno de los últimos Eldorados del planeta, uno de los principales actores en este proceso de transición hacia un nuevo paradigma de la civilización!

Despierten y escúchenos, porque este es el compromiso solemne que hemos hecho aquí - contribuir de manera proactiva y propositiva para lograr este nuevo nivel civilizatorio!

El Manifiesto del Trópico de Capricornio, fue preparado por una Comisión interinstitucional de las organizaciones de Brasil, Argentina, Chile y los Estados Unidos que apoyaron institucionalmente el Seminario Internacional "Deconstruyendo el modelo civilizatorio: una mirada sobre Río +20", celebrada en San Pablo, en la Procuraduría Regional de la República - 3ª Región, realizado por el ProAm- Instituto Brasileño de Protección Ambiental, a partir de la deliberación del Colectivo de Entidades Ambientalistas

del Estado de San Pablo. El evento fue adoptado por el Comité Paulista para Río +20 como un elemento de formación y capacitación para la Conferencia Río + 20. La información sobre horarios, participantes, ponentes y asociaciones institucionales están disponibles en www.proam.org.br